

**37 EDITORIAL****38 EN BREF**

Perspectives

**40 MEMBRES**

Chocosuisse

**41 OPINION**

Thomas Daum

**42 ENTRETIEN**Marc-Alain Zimmerli,  
Zimmerli SA à Cortaillod**44 DROIT DU TRAVAIL**44 Protection de la personnalité  
lors du licenciement46 Délai de réflexion pour  
une résiliation immédiate**48 DOSSIER**48 Femmes aux postes de direction:  
des objectifs plutôt que des quotas51 Ruth Derrer Balladore:  
«Les femmes doivent améliorer  
leur visibilité»52 Portrait de Suzanne Thoma,  
CEO de BKW SA

54 Dirigeantes hors pair

56 Saida Neghza:  
une battante qui voit loin**58 ENTREPRISES**

Pronaval SA à Corsier

**60 ASSOCIATIONS**La conférence annuelle de  
l'Association Suisse d'Assurances**61 ECLAIRAGE**

Michel Barde

**62 PORTRAIT D'UN MEMBRE**

Swissmechanic

**64 INTERNATIONAL**Première loi sur l'égalité  
hommes-femmes en Chine**Entretien avec Marc-Alain Zimmerli,  
CEO de Zimmerli SA à Cortaillod**

Photo: Emilie Pralong

La rubrique Entretien accueille Marc-Alain Zimmerli. Depuis plus de 30 ans, l'entreprise Zimmerli SA machines-outils à Cortaillod (NE) agit en conseillère et prestataire de solutions sur mesure pour les secteurs de l'horlogerie, du médical, de l'automobile, de l'outillage ou encore de la tôlerie. Elle s'est spécialisée dans le service après-vente sous l'impulsion de Marc-Alain Zimmerli, CEO, et Président de l'Association PME-CE Arc jurassien. **Page 42**

**Dossier: comment les  
femmes accèdent aux postes dirigeants**

Les femmes étant toujours sous-représentées dans les étages supérieurs du monde économique, la demande de prescriptions étatiques se fait de plus en plus pressante. Pourtant, pour l'Union patronale, la solution ne passe pas par des quotas fixés dans la loi, mais plutôt par des objectifs et des mesures définis à l'intérieur des entreprises pour promouvoir l'égalité des chances et par des conditions-cadre propres à soutenir les femmes dans leur carrière. Mais c'est aussi aux femmes d'affirmer leurs ambitions, d'améliorer leur visibilité et de prouver ce qu'elles sont capables de faire. **Dès la page 48**

**L'entreprise Pronaval SA à Corsier:  
relance de la construction de bateaux**

Luc Simon a repris Pronaval SA, un chantier naval genevois créé il y a cinquante ans. Il a décidé de relancer la construction de bateaux, sur des modèles qu'il a spécialement dessinés pour l'occasion. Il a triplé l'effectif de l'entreprise, va bientôt reconstruire son siège et aimerait s'implanter sur d'autres lacs. Pour le moment, la crise ne lui pose pas vraiment de problèmes en Suisse et son rêve serait de vendre des bateaux suisses dans le monde entier.

**Page 58**

Photo: Pronaval

**Portrait d'un membre: Swissmechanic –  
Association de pointe des PME-MEM**

Swissmechanic est résolument engagée dans la défense des atouts de la place industrielle suisse. Parmi ces derniers: un approvisionnement énergétique sûr et avantageux, ainsi qu'un système de formation duale dont le succès ne s'est jamais démenti. A l'avenir, l'association veut aussi se positionner encore mieux en tant qu'association patronale au service des entreprises de l'industrie mécanique. **Page 62**